

# EL FARO

## DIARIO DE LA MAÑANA

Año XVI. — Número 4.511 — CEUTA JUEVES 28 DE ABRIL de 1949 — Precio 50 céntimos

### EL CAUDILLO RECIBE EN EL PARDO A LOS peregrinos del "Crucero San José de Calazanz"

### Su Excelencia contestó al obispo de Mercedes (Argentina) con magnificas palabras

**"Los pueblos hispanos no estamos solamente unidos por la lengua hermosa de Cervantes, sino también por una filosofía católica, por un destino común, porque para nosotros, tierra es camino, y marchamos hacia una misma meta"**

Madrid.—En uno de los salones del Palacio de El Pardo, S. E. el Jefe de Estado recibió en la mañana de hoy a más de doscientos peregrinos del "Crucero de San José de Calazanz" presidido por el obispo de Mercedes (Argentina) monseñor Serafín.

Monseñor Serafín pronunció ante Su Excelencia las siguientes palabras: "Peregrinos: Nuestro deseo se ha colmado, gracias a Dios, una deferencia extraordinaria del Excmo. Sr. Jefe del Estado español, ha permitido que todos nosotros le veamos, estrechemos su mano y si no fuera mucho pedir, que oigamos siquiera un minuto su voz.

Excelentísimo señor Jefe del Estado español; esta es una peregrinación, como os decía hace unos instantes, argentina y uruguay, presidida por el padre Buenaventura Mingotiz organizada con motivo de los actos en honor de San José de Calazanz. Aquí tenéis de todo. Están representados aquí los trabajos, todas las profesiones, todos los anhelos y todos los ideales. Venimos a testimoniaros nuestro respeto, nuestra adhesión y al mismo tiempo a deciros que no os olvidamos nunca en nuestras oraciones, ni a vos, Excelentísimo señor, ni a nuestra querida Madre Patria". (Muchos aplausos).

El Caudillo de España contestó en los siguientes términos: "Entre las satisfacciones que puede tener el Jefe de un Estado, una de las principales es recibir el calor y el afecto de aquellas personas que, tan alejadas físicamente de esta vieja Madre Patria, han podido comprender nuestra obra y el es-

fuerzo de los españoles. El nuevo Estado español, en su surgir, ha mirado a su Historia, es un Estado que aspira a rejuvenecerse buscando en sus tradiciones y en sus gran-

des y heroicos la razón de su futuro. Y por eso tenía que mirar a los pueblos de América, hermanos nuestros, hijos de nuestra sangre, que llevar de con-

(Pasa a la página 6).

### LA PRINCESA Margarita DE INGLATERRA LLEGA A ITALIA



Nápoles, 27.—A las 10:37 (hora local) ha llegado en avion la princesa Margarita de Inglaterra. Fué recibida por el embajador de su país y algunas autoridades italianas.—Efe.

### Australia pretende aplazar el debate del "caso español"

Lake Success, 27.—Australia ha hecho sugerencias extraoficiales para que el examen del llamado "caso español" sea aplazado hasta el próximo período de sesiones de la Asamblea general de la ONU, pero tales sugerencias han encontrado decidida oposi-

ción por parte de Brasil y otros países que tratan de que se llegue a una resolución para establecer relaciones diplomáticas normales con España.

Un portavoz brasileño declara que la delegación de su país y otras varias que piensan igual que ésta, insistirán en presentar una propuesta que permita a las naciones miembros de la ONU completa libertad de acción para el restablecimiento de buenas relaciones diplomáticas con Madrid, si así lo desean.

Agregó que Brasil estima que es indispensable averiguar qué piensan la mayoría de las delegaciones en estos momentos respecto a la recomendación de 1946 y que el único modo de saberlo es someter la cuestión a votación.—EFE.

### Audiencias militar y civil de S. E. Jefe del Estado

Madrid.—S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, ha recibido en el Palacio de El Pardo, la siguiente audiencia militar:

Don Gustavo Urrutia González, general de División; don Antonio Uguet Torres, general de División; don Roque Páez de Granda, general de Brigada de Infantería; don César Bajmori Díaz-Ayedo, general de Brigada de Caballería; don Luis Trouco Sagredo, general de Brigada de Ingenieros; don Carmelo de las Morenas Alcalá, coronel de Ingenieros Aeronáuticos; don Emilio Schrevela Monleón, coronel de Veterinaria; don Miguel Pérez Gil, coronel de Ingenieros, y don Enrique Hernández Enciso, teniente coronel de Caballería.

En audiencia civil fueron recibidas por el Caudillo las siguientes personas:

Don Luis Garancha, don Ramón Canas y don José Eguigarray, obispo, presidente de la Diputación y alcalde, respectivamente, de León; comisión de profesores de las escuelas de Magisterio presidida por don Rómulo de Toledo, director general de Enseñanza Primaria; monseñor Serafín, obispo de Mercedes (Argentina), con la peregrinación "Crucero San José de Calazanz"; marqués de Montemayor, gobernador de la Hermandad de Nobles españoles de Nápoles, con don Carlos Canal, director general de Italia. (Pasa a la página 6).

### El Commonwealth británico visita al rey Jorge VI

### Informaron a Su Majestad que continuarán reconociendo su jefatura

Londres, 27.—Los jefes de los Gobiernos de la Commonwealth británica han visitado al rey de Inglaterra a quien han informado de que continuarán reconociendo su jefatura de la Commonwealth, cuyos miembros son iguales en situación.

Antes de trasladarse al palacio de Buckingham celebraron una reunión de dos horas de duración.

Ante el rey, hizo uso de la palabra el jefe del Gobierno inglés, Aclée, como presidente de la conferencia.

En la nueva estructura de la Commonwealth, el rey de Inglaterra tendrá un doble carácter: de jefe de la misma y rey de los países que estén dispuestos a aceptar su soberanía. El jefe del Gobierno de la In-



### Dirigirá un llamamiento al pueblo chino para que se una en la lucha por la liberación

### Tropas comunistas, desembarcadas en la desembocadura del Yangtse, son cercadas por los gubernamentales

Shanghai, 27.—Las tropas nacionalistas chinas han abandonado Suemow, importante centro de transporte, situado a ochenta kms. al oeste de Shanghai.

Este anuncio ha sido hecho por el Cuartel general de la guarnición de Shanghai.—Efe.

Los nacionalistas prueban sus cañones ; ; ; ; ;

Shanghai, 27.—Desde esta ciudad se ha sentido desde las primeras horas de la mañana numerosos disparos de cañones, creyéndose que se trataba de la artillería comunista.

Sin embargo, el Cuartel gene-

ral de la guarnición de Shanghai anunció inmediatamente que el Ejército nacionalista probaba sus cañones de campaña.—Efe.

Evacuación en tetramotores

Honkong, 2s.—Aviones tetramotores llegan continuamente a esta ciudad. Llevan a bordo evacuados chinos y extranjeros procedente de Shanghai.—Efe.

Chang Kai Chek dirigirá un llamamiento al pueblo

Shanghai, 27.—El generalísimo Chang Kai Chek ha llegado a esta ciudad procedente de Chichow a donde se retiró en el pasado mes de enero.

El generalísimo chino ha realizado esta visita a Shanghai con el fin de hacer un llamamiento al pueblo chiao para que se una a la lucha para liberar el país de la tiranía comunista.—Efe.

Ataques comunistas rechazados ; ; ; ; ;

Shanghai, 27.—Más de mil comunistas han desembarcado en los puertos de la desembocadura del Yang-Tse. Y se dirigen hacia Changsu, a 120 kilómetros al noroeste de Shanghai.

Añade que las tropas nacionalistas han conseguido rechazar varios ataques.—Efe.

Tropas comunistas cercadas

Shanghai, 27.—Las últimas informaciones oficiales sobre la situación en los alrededores de esta ciudad, indican que más de mil soldados comunistas, que habían llegado a la orilla sur del Yang-Tse, han sido cercados por las fuerzas gubernamentales.—Efe.

### Visita del ministro del Aire español a Buenos Aires



Buenos Aires.—Durante su estancia en la Ciudad del Plata, el ministro del Aire español, general González Gallarza, visita el Departamento argentino de Aeronáutica, siendo recibido por el titular del referido Ministerio, brigadier Ojeda y el embajador español en Argentina, señor Areilza, con los que aparece en la fotografía



El día parecía estar satisfecho de los resultados de la conferencia, que será anunciados hoy.—EFE.

# APOLO

Desde las 8.  
WARNER BROSS presenta la  
gran producción nacional

## Sin uniformes

Con RAFAEL DURAN y BLANCA DE SILOS  
Dirección de LADISLAV VAJDA  
Una gran película que nada  
tiene que envidiar a la mejor  
extranjera.

El sábado  
Un gran estreno Metro Goldwyn Meyer

## GABLE-LAMARR



## Cine Astoria

Hoy continúa desde las 5.  
Grandioso éxito de 20th Century Fox  
**INFIERNO EN LA TIERRA**  
Por George Montgomery, Gene Turney, Lynn Bari y Victor McLaglen.  
Próximamente  
**TYRONE POWER en UN AMERICANO EN LA RA**  
Con Betty Grable.  
Nota: En las horas de restricción del fluido eléctrico, este Salón seguirá proyectando con LUZ PROPIA.

## Delegación del Ministerio de Trabajo

**FAMILIAS NUMEROSAS**  
La Dirección General de Previsión, Sección Familias Numerosas ha remitido a este Organismo, para su entrega a los interesados, los Titulos de Beneficiarios de Familias Numerosas, que a continuación se relacionan:  
Don Fogeljo Nicolás de Medina.  
Don Ricardo Samaniego Bonilla.  
Don Práxedes Martín Gómez.  
Don Absel-Lah Mohamed Zamani.  
Ceuta, a 26 de abril de 1949.  
El Inspector General, Delegado de Trabajo.  
Luis Sánchez-Bianco.

# Ayuntamiento de Ceuta

## Negociado de Abastecimientos RACIONAMIENTO

Por el presente se cita a todos los dueños de establecimientos de ultramarinos, comestibles y abacerías, para que en los días que a continuación se expresan, se pasen por este Negociado para recoger cupones de artículos sujetos a racionamiento:

- Día 27. = Establecimientos números 1 al 70.
- 28. = id. id. 71 al 140.
- 29. = id. id. 741 en adelante.

Ceuta, 27 de abril de 1949.  
El Secretario,  
Firmado: Diego de la Rubia.

# AUDIENCIA PUBLICA

## HURTO E INJURIA

José Marfil Bernal compareció ayer ante la Sala de la Audiencia de Cádiz acusado de dos delitos de hurto y para el que solicitó el Ministerio fiscal la pena de dos años, cuatro meses y un día de presidio. También, en este mismo proceso, compareció Luis Marquez Carrasco quien adquirió los artículos de perfumería que Marfil hurtaba del establecimiento donde estaba empleado. Para Marquez solicitó el Ministerio fiscal la pena de mil pesetas de multa.

Tuvo a su cargo la defensa de ambos procesados el abogado señor Rosa quien se conformó con la pena solicitada para Marquez pero solicitó la de seis meses y un día para Marfil.

La causa quedó vista para sentencia.

Seguidamente compareció ante la Sala Adelskader Ben Mohamed Ceuti, acusado de un delito de injuria al Jefe del Estado, resistencia é insulto a la autoridad. El Ministerio fiscal solicitó las si-



**SANTORAL DEL DIA**  
28 de abril, jueves. — Santos Pablo de la Cruz, sc.; Prudencio, Pánfilo, obs.; Ludovico Grignon de Montfort, cfs.; Marcos, Patricio, obs.; Teodora, vg.; Vidal, Acacio, Menandro, Poliponio, Afrecesio, Carasilpo, Agapito, Eusebio, Polión, Valeria, mrs. Misa de San Pablo de Cruz. Rito doble. Ornamentos blancos.

**SAN PABLO DE LA CRUZ**  
En el año 1694 nació San Pablo en Ovada, Estado de Génova. Fue amante apasionado de la Cruz de Jesucristo, predicando en todas partes el misterio que en ella se encierra. Instituyó la Congregación de los Pasionistas, los cuales hacen voto de propagar la devoción y recuerdo de la Pasión del Redentor. Murió el año 1715.

**MARIAS DE LOS SAGRARIOS CALVARIOS**  
Mañana, viernes, día 29, celebrarán las Marías de los Sagrarios Calvarios, el retiro de presente mes, teniendo lugar los actos a las ocho menos cuarenta de la mañana y cinco de la tarde, en la capilla del colegio de las Religiosas Concepcionistas.

**HORA SANTA**  
Esta tarde, se celebra en la Iglesia de Nuestra Señora de África, a Hora Santa: de los Jueves Eucarísticos.

**SANTORAL PARA MAÑANA**  
29 de abril, viernes.—Santos Pedro de Verona, Tertulia, Antonia, vga.; Agapito Secundino, obs.; Ticio, Torpetas, Emiliano, mrs.; Pipino, ob.; Ugon, Roberto, abades. Misa de San Pedro de Verona. Rito doble. Ornamentos rojos.

guientes penas: ocho años y un día de prisión mayor; dos meses y un día de arresto mayor; 1.000 del multa y dos meses y un día de arresto.

Verificadas las pruebas, el Ministerio fiscal modificó sus conclusiones y solicitó la pena de dos años de prisión.

El abogado defensor, señor Vicente, alegó el estado de embriaguez de su patrocinado cuando hizo las demostraciones y manifestaciones por las que se encontraba en el banquillo de los acusados y quedó conforme con la segunda pena solicitada por el señor fiscal.

La causa quedó vista para sentencia.

## JUICIOS PARA HOY

Por hurto contra Francisco Toledo y otros. Defensor señor Rosa.

Por robo contra Benardo Mata. Defensor el abogado señor Rosa.

## JUICIOS PARA MAÑANA

No se celebrará ninguno.

## SENTENCIAS DICTADAS

A cuatro años, dos meses y un día de presidio menor, por un delito de robo, a Francisco Rodríguez Viso. Al mismo por un delito de hurto, en otra causa, se condena a la pena de cuatro meses y 21 días de arresto.

Antonio Millán Turrillo y Antonio Martínez Bullón acusados de un delito de hurto, han sido condenados, el primero a cuatro meses y un día de arresto mayor y el segundo a doscientas cincuenta pesetas de multa.

Se condena a Constantino Fernández Racionero, por lesiones, a un mes y un día de arresto mayor.

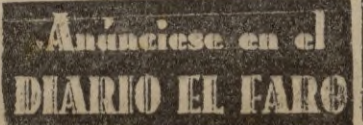
Abselam Ben Mohamed Hamui en una causa por robo y Mohamed-Ben Ali han sido condenados, el primero a seis meses de arresto y, el segundo, a dos años cuatro meses y un día de presidio menor y, en la misma causa, se absuelve libremente a Antonio Ruiz Sintora.

## Ayuntamiento de CEUTA

### Negociado de Abastos AVISO

Se pone en conocimiento de los poseedores de Tarjetas de Abastecimientos infantil, con derecho a suministro de leche condensada, que durante los días 28, 29 y 30 del actual, podrán pasarse por este Negociado en horas hábiles de oficina, para recoger las nuevas tarjetas de suministros del próximo mes de mayo, advirtiéndoles que para su retirada ES IMPRESCINDIBLE LA PRESENTACION DE LA TARJETA DE ABASTECIMIENTO Y COLECCION DE CUPONES DEL LACTANTE.

Ceuta, 28 de abril de 1949  
El Secretario,  
Firmado: Diego de la Rubia.



## Gobierno General de las Plazas de Soberanía

### DELEGACION GUBERNATIVA CEUTA

Relación n.º 9 de DONATIVOS recibidos para atenciones de familias necesitadas.

Suma anterior, 10.132'00

Un corero, 50'00.

Suma y sigue, 10.182'00.

Por el Industrial Don Francisco Cutillas Rubio, han sido donados cinco pares de zapatos, los que han sido entregados al Colegio de las Adoratrices con destino a cinco niñas que harán la Comunion en el próximo mes de mayo.

Ceuta, 27 de abril de 1949.  
EL DELEGADO.

## EL PUERTO

Movimiento de buques el día 26 de abril:

**Entradas**  
Vapor americano "Christine", de Port Arthur, para aprovisionarse.

Vapor español "Darro", de Melilla, con carga.

Vapor español "Ciudad de Algeciras", de Algeciras, con correo y carga.

Velero marroquí "Joven Abdelmalik" de Gibraltar, en lastre.

Vapor español "Santa Teresa", de Algeciras, con carga.

Vapor español "Cecilia", pa-Barcelona con carga.

**Salidas**  
Vapor español "Joven Natividad", para Río Martín en lastre.

Vapor español "Ciudad de Algeciras", para Algeciras, con correo y carga.

Vapor americano "Christine" para Palermo, tomó retróleo.

Vapor español "Darro", para Cádiz, con carga.

Velero español "Cefibal", para Málaga con carga.

Velero español "Nazaret", para Las Palmas en lastre.

Velero español "San Francisco", para Larache, con carga.

## Subdelegación de Hacienda

Libramientos al cobro a partir del próximo día 29 del mes en curso.

Señores: D. Lázaro Torres Liarte, D. Fco. Vaquer Cantareno, D. Antonio Fernández Ranea, D. Juan José Armario Bash, D. Miguel Rubio Aguilar, D. Eduardo Busquets Pages, D. Luis González García, D. José Luis Ortiz de Barañó, Abselam Ben Ali, Mohatar Abdelkader y Al-lal Maimon.

## A 30 pesetas el litro

Agua de Colonia JAZMIN, NARDOS, CLAVEL y JACINTO con perfume inconfundible y duradero.

Envase incluido sin pagar lujos e inútiles frascos.

Elaboradas por "ROMA", - Cervantes 8. Tlf, 889

## Doctor ADULFO SANCHEZ HIECKE

MEDICO PUERICULTOR DEL DISPENSARIO DE HIGIENE INFANTIL

## Enfermedades de los niños. Puericultura

Consulta de 4 a 6 en Millán Astray, 15. Teléfono 760

## PROGRAMA

para HOY

Desde las 8.

### ULTIMO DIA

Metro Goldwyn Mayer presenta a la famosísima  
**CLAUDETTE COLBERT**  
junto a  
**WALTER PIDGEON**  
June Allison  
en la magnífica superproducción

## Desconfianza

Una película intensamente emocionante.  
Un asunto originalísimo desarrollado en un ambiente fastuoso.

### MAÑANA

## DANNY KAY-VIRGINIA MAYO



## El desencajonamiento de la corrida del domingo

Ayer tarde en la Plaza de Toros ha lucido, se verificó el desencajonamiento de los novillos de la acreditada ganadería de don Francisco Chica, de Jerez de la Frontera.

El ganado salió de los cajones con alegría y bravura, gustando mucho a panta del mismo, estando muy bien dotados de defensas.

Los seis novillos son negros. La Plaza registró un tercio de entrada y el público aplaudió cuando los bichos eran llevados a los chiqueros.

La corrida, pues, es buena y con estos novillos los diestros que legarán el sábado a Ceuta acompañados de Marcial Lalandá, podrán lucirse.

**\* CRUZ ROJA \***  
el número premiado  
anoche fué el  
**86**

# La sesión del Ayuntamiento

Bajo la presidencia del Ilustre señor alcalde, don José Rojas Feigenspan, con asistencia de los tenientes de alcalde señores Sánchez-Blanco, Mateo López, Cutilla Rubio, Reyes Becerra, Catalán Tanco y Fernández Verdú, así como del secretario, señor Meca del Interventor, señor Sánchez de Mora, celebró sesión ayer la Permanente municipal tratándose, entre otros, de los siguientes asuntos.

Se accede a tres solicitudes de socorro.

No se estima la petición formulada por la Delegación de Industrias sobre exención por introducción de una máquina de escribir.

Es leído un escrito del arquitecto municipal en el que solicita la suspensión provisional de las liquidaciones por introducción de materiales para las obras del Instituto de Enseñanza Media. También se lee, a éste respecto, otro escrito del señor Interventor, así como el del señor Mateo López, acordándose, finalmente, acceder a lo solicitado, visto el razonamiento expuesto por el señor Mateo.

Se autoriza la construcción de escaleras para el Cementerio y no se accede a la petición formulada por el Juzgado municipal sobre abono de gastos de limpieza.

Se da cuenta de que las reparaciones de puestos y puertas del Mercado, importarán la cifra de 47.200 pesetas, quedando, por tanto, pendiente esto para el próximo presupuesto.

Se aprueba la construcción de depósitos de agua en la azotea del Parque de Bomberos, así como el saneamiento de Las Balsas. A éste respecto, se indica que las situadas en la parte superior dependen de la Jefatura de Obras Públicas y las que se encuentran en la inferior son del Municipio. Por tanto se acuerda solicitar de Obras Públicas saneamiento correspondiente a ella y el Ayuntamiento hará lo propio con las suyas. Siguiendo hablando sobre el mismo asunto se llega a la conclusión de relacionarse con Educación y Descanso para cederles este lugar al objeto de construir campos deportivos.

En contestación al escrito formulado por el ex-empleado municipal don Gabriel Muñoz Rodríguez, en solicitud de ingreso, se acuerda manifestarle que deberá dirigirse, para tal fin, al Ministerio de la Gobernación en solicitud de revisión del expediente. Se acuerda con ceder licencia por un mes a los siguientes funcionarios, don Salvador López Muñoz, don Alfredo Culebra Rubio, don Francisco Aguilar Rodríguez, don Angel Lucedo Martínez, don Antonio Moreno Jiménez

y don Francisco Arrillaga Pérez.

Por unanimidad se concede el concurso de adjudicación de botas y botillos a el comerciante señor Benoliel.

Se autoriza diversos trasposos de puestos en el Mercado

En ruego y preguntas, el señor Sánchez-Blanco habla sobre el ensanche de la calle Calvo Sotelo solicitando se le informe que ocurre con el derribo de la casa número 22 de dicha calle. Se le contesta que está en vía de tramitación. Sigue el mismo señor hablando de éste asunto y dice que habló con el señor Martínez Tonda, industrial establecido en el número 28 de la calle Calvo Sotelo el cual está dispuesto a dar toda clase de facilidades para el derribo de la parte de su casa que forma «tapón» y que espera se le conceda parte del solar que, a espaldas de su casa, tiene el Municipio para recoger de escombros. Igualmente señala que hay que derribar las casas números 30 y 32 de la indicada calle. Así se acuerda. Al referirse el señor Sánchez-Blanco a los múltiples baches existentes, menciona los continuos escritos que aparecen en el diario local y dice que es de urgente necesidad arreglar esos trozos levantados. Así se acuerda encomendando la labor a la Brigada de conservación.

Se refiere luego a la Plaza del Teniente Reinoso y dice que con un aumento de 4.908'00 pesetas, el contratista de esta obra se compromete a construir bancos de piedra artificial. Así se acuerda. El señor alcalde pide la restauración de los escudos de las distintas provincias españolas y es tomada la sugerencia en consideración.

El Señor Catalán solicita el urgente arreglo de las aceras. Se le contesta que será atendida su petición.

El señor Sánchez-Blanco da cuenta a sus compañeros de gestión de las entrevistas que sostuvo con los señores Puigdollor y Salesio en ésta ciudad. Al hablar del Grupo Escolar «Convoy de la Victoria», el señor Mateo López se interesa por la construcción de las Escuelas Hispano-Arabe, contestándosele que está en trámite.

El señor Reyes pide se construya una habitación en los Viveros para que sirva de resguardo al motor y herramientas que allí se emplean. También pide la instalación de luces centrales en las calles de Hadú y la reforma de las defensas de las cuatro palmeras instaladas en el Paseo de Colón. To das estas sugerencias son tomadas en consideración.

Y no habiendo más asuntos de que tratar, la presidencia levantó la sesión.

# EL PAPADO ES DIVINO

Todo artificio, antes de llevar a cabo una obra, recibe sus formas, y a veces en sí misma, se representa tal cual ha de ser.

Y evocadamente Dios ha tenido desde toda la eternidad la idea de Papado; y dada su importancia y trascendencia no podía menos de ser así. Leyendo algunas frases de San Pablo, dirigidas a los fieles de Efeso, parecemos oír a tres personas de la adorable Trinidad, que, reunidas en consejo, contemplan al Papado futuro y pronuncian las siguientes palabras:

EL PADRE: «No hay más que un Dios y Padre de todos, que es sobre todo y por todas las cosas y en todos nosotros», escribió San Pablo y el Padre decía: «No habrá en la tierra más que un Papa, padre de todos, sobre todos por todas las cosas y en todas. Llevará el nombre de Padre, como Yo; y al escuchar este dulce título de Padre todos los espíritus dirigirán hacia él su mirada. Un sólo Padre en los Cielos; un sólo Padre en la tierra».

EL HIJO: «No hay más que un sólo Señor, una fe, un bautismo». «No habrá en la tierra más que un Pontífice, Señor de señores, vicario-gerente y Vicario mío. El guardará el tesoro de mi do-

ctrina que dará a conocer a todo el universo. Marcará a todos los míos con el carácter del mismo bautismo».

EL ESPIRITU SANTO: «Vosotros formáis un sólo cuerpo y un sólo espíritu». «Este cuerpo místico de Cristo es la Iglesia. Yo estaré con ella eternamente; seré su alma; seré el Alma de las Almas a fin de conservar en el seno de la humanidad la unidad del espíritu en el vínculo de la paz».

La historia de la Iglesia bien claro nos dice cómo el Papa ha sido mirado como el Padre de la Humanidad; siempre se ha mostrado Vicario de J. Cristo, cuyos intereses ha defendido y propagado; ha mantenido invicto el depósito sagrado de la verdad, con la asistencia de Espíritu Santo; siempre ha conservado en el corazón de los fieles juntamente con la fe, las más mas esperanzas eternas y el fuego sagrado de la caridad.

Por cualquier aspecto que se considere el Papado, aparece este divino.

Cierto que Dios ha dejado al Papa, como hombre, su fragilidad; cierto que no es impecable. Pero la infalibilidad doctrinal halla en él los caracteres divinos y refulgentes, contenida como está en un vaso frágil, aunque siempre vaso de elección.

# PUBLICACIONES

## LITERATURA ESPAÑOLA DEL MAR. - «HOMBRES DE MAR DE VIZCAYA»

«La cosa mas admitida de los que tratan de la razón de Estado ha sido y es, que el que fuere poderoso en el mar, lo será en la tierra». Estas palabras del almirante Crocher, con otras citas, nos retrotrae don Esteban Calle Iturrino, que aporta al magnífico renacimiento de la literatura marinera en España, impulsada principalmente por el estímulo y la iniciativa del Estado, dos nuevos folletos. El primero corresponde a una conferencia pronunciada por el autor en el Circulo Cultural de San Sebastián el día 15 de febrero pasado y el segundo, un ensayo en el que traza interesantes trabajos como los titulados «Vizcaya en la conquista de Sevilla», fundación de la Marina española, «Actividades marítimas en la Edad Media», «Hombres de mar de Vizcaya en el descubrimiento de América», Antonio de Garay, «Corsario de Gori», y en fin, una sucesión de viejos relatos de almirantes y marinos vascos que prueban los vastos conocimientos que de las cosas del mar tiene el autor.

Calle Iturrino es periodista y además poeta en cuerpo y alma. Un poeta que ama al mar y que sabe exaltarle con todo el puro entusiasmo de su lira. En este

folleto «Literatura española del mar» nos trae una acertada mención antológica de las plumas que también cantaron al mar: Ciriaco de Gaitzarro, Irigoyen, Basterra, Baroja, Joaquín Costa, Rueda, Rubén Darío, José del Río Sainz, Unamuno, Palacio Valdés, Pereda, Blasco Ibáñez, y tantos otros cuya obra analiza Calle Iturrino en relación con el mar.

El autor, secretario de la Junta de Cultura de Vizcaya, resume el renacer de nuestra literatura con trazo exacto y apasionado impulso, para terminar así: «Volvamos por siempre los ojos al mar, porque en él puede aún columbrar luminosos destinos la raza española».

## MÉTODOS DE LENGUA ESPAÑOLA PARA NIÑOS EXTRANJEROS (Adoptado especialmente a los marroquies.)

Don Fernando Valderrama Martínez, asesor de Enseñanza Marroquí de la Zona del Protectorado, ha publicado el libro IV (parte segunda), de su Método de Lengua Española, que tal acierto pedagógico supone. Como los otros que le precedieron, este librito es de extraordinaria utilidad, con sencilla y clara exposición de las lecciones que le convierte en algo familiar para el alumno. Especialmente, los niños marroquies pueden asimilarse fácilmente estas enseñanzas de

la Lengua española, sin esfuerzo y como grata distracción. El profesor Carlos Gallegos ha puesto unos acertados dibujos, muy adecuados en su ambiente musulmán, constituyendo, por tanto, este Método de enseñanza, un nuevo éxito del señor Valderrama.

# Emisión de Votos PERPETUOS

El pasado día 26 en la capilla del Hogar de Nuestra Señora de África, de Auxilio Social, se celebró la emisión de Votos Perpetuos de la Hermana Sor Justina Calleja González, profesora del Instituto de las R. R. Misioneras de la Inmaculada Concepción.

Ofició el Santo Sacrificio el muy ilustre señor Vicario de la Diócesis, D. Gregorio Landaluze.

Apadrinaron a la Hermana en tan solemne acto, don Oceano Mateo y su esposa, doña Pilar Gurrea, que hondamente agradecidos por haber sido elevados a tal dignidad, obsequiaron a su ahijada, Comunidad y asistentes.

Entre éstos se encontraban los señores de Puyos, señora viuda de Gurrea, director y maestros de la casa y jefe de almacén de Auxilio Social.

Nada a nuestros ojos había visto auto de tan ilustre e imborrable emoción. La resolución y firmeza de la Hermana al leer la fórmula que la separaba definitivamente del mundo, nos llegó de tal modo al corazón que a duras penas pudimos contener las lágrimas. Y cuando como ella, a través de su velo, nosotros no quitábamos la vista de Jesús Sacramentado, se nos vino al pensamiento el episodio en que Santa Teresa nos relataba con estas palabras: «Estas me dice su Divina Majestad muchas veces, mostrándose gran amor: Ya eres mía y yo soy tuyo». Santa Teresa decía que le contestaba: «¿Qué se me da, Señor a mí de mí, sino de Vos?»

Este fue el acto, sencillo, emocionante, imperecedero en nuestra imaginación. Soamente nos queda hacer un ruego al Altísimo para que ilumine a Sor Justina eternamente y que ésta a su vez no nos oírde en sus oraciones a todos aquellos que tan ne estados estamos de ella.

J. G. C.

## Dr. Enrique Ostalé

Cirujano del Hospital de la Cruz Roja y Clínica de Nuestra Señora del Pilar

**CIRUGIA GENERAL**

Consulta de 4 a 5

FALANGE ESPAÑOLA 11

TELEFONO 5-1-9

## Doctor Zurita Susino

Bacteriólogo por oposición del Dispensario oficial antivenéreo  
Diplomado del INSTITUTO NACIONAL DE HEMATOLOGIA

**LABORATORIO DE ANALISIS**

Transfusión de sangre y Plasma  
Venéreo - Sífilis

P. de Rivera, 1

Teléfono 488

# LOS DEPORTES

## LOS PARTIDOS PARA LA COPA VARELA

El día 8 recibirá nuestro titular al Magreb el Aksa

Con la participación de los clubs Ceuta, España, Melilla, Larache y Magreb el Aksa, ha sido confeccionado el calendario de la Copa Varela.

Es el siguiente:  
8 de mayo, Ceuta-Magreb, España-Larache (descansa Melilla).

15 de mayo, Magreb-Melilla, Larache-Ceuta (descansa el España).

22 de mayo, Melilla-Larache, España-Ceuta (descansa el Magreb).

26 de mayo, España-Magreb, Ceuta-Melilla (descansa el Larache).

5 de junio, Magreb-Larache, Melilla-España (descansa Ceuta).

### Segunda vuelta

12 de junio, Magreb-Ceuta, Larache-España

19 de junio, Melilla - Magreb, y Ceuta-Larache.

26 de junio, Larache-Melilla, y Ceuta-España.

3 de julio, Magreb-España y Melilla-Ceuta.

10 de julio, Larache-Magreb y España-Melilla.

La competición, es, como verán, muy interesante y promete resultar reñidísima.

Esta es la última vez que se ventila. La I Copa Varela la tiene en su poder el Ceuta

## El Nanza vence al Once Leones

En el campo de Benzú se enfrentaron, a fin de dilucidar una bien condimentada "paella", los equipos de C. D. Nanza y Once Leones, venciendo el primero por 3 tantos a 2.

Los goles fueron obra de Galvo, Lara II y Ben Barek, por parte de los ganadores, y de Emilio y Espinosa, por los derrotados.

Las alineaciones fueron:  
NANZA: Conejo; Cipriano, Fabio, Pepe; Luis, Lara I; Lara II, Castejón, Galvo, Ben Barek y Ditar.

ONCE LEONES: Andrés; Vázquez, Emilio, Pepe; Moncibe, Lili; Rios, Gori, Espinosa, García y Anador.

Los Leones regalaron al Nanza un precioso banderín y este último equipo un ramo de flores a la madre de los vencidos, que hizo el saque de honor.

En calidad, precio y sabor  
**Fino Almina**  
SIEMPRE EL MEJOR

**Dr. Juan Martínez Figueroa**  
Director, por oposición, del Dispensario Oficial Antivenéreo  
**PIEL, VENEREO Y SIFILIS**  
AGUSTINA DE ARAGON, 2; PISO SEGUNDO TELEFONO. 7-0-5  
CONSULTA DE 3 A 5 Y DE 7 A 9

La Copa, en sus cuartos de final

## Todo el interés supeditado a lo que hagan Real Sociedad y Granada

En el campeonato del k. o. del fuera de combate fulminante, no cabe fijar demasiado la atención en lo que hagan los fuertes o potentados. Huelga extrañarse de los éxitos, más o menos categóricos que logren un Barcelona, un Madrid, un Atlético de Bilbao, un Valencia o un Atlético de Madrid, clubs considerados como los mejores de la nación o un Español especializado en la competición e «histórico» por añadidura. Son los más fuertes y potentes. Y su clasificación ligera lo ha vuelto a demostrar.

De aquí que el interés de los cuartos de final no esté en las actuaciones de este fuerte conglomerado de equipos -- donde con toda probabilidad estarán los dos finalistas -- sino en los que, tras una brillantísima campaña en Segunda llegan a estas eliminatorias en un buen momento, con una moral elevadísima y firmemente decidido a dar la campanada. Estamos refiriéndonos a una R. Sociedad, de nuevo en la División de Honor, y de un Granada que no ascendió a causa del triunfo por partida doble de Mestalla y el Inferniño.

Lograrán donostiarras y andaluces llegar a las semifinales, desbancar a dos grandes favoritos? No es fácil la empresa. Porque si a la Real le ha tocado en suerte un Valencia que posee una delantera que más goles hizo en la Liga, al Granada le ha caído como adversario el campeón, un «Barsa» que es modelo de regularidad y aspira a cazar el otro título.

Ello, empero en lo que hagan donostiarras y granadinos radica todo el interés de esta antesala de las semifinales, todo probabilidades y esperanzas, sendero rectilíneo hacia la gran meta.

El vencedor del choque Madrid-Atlético bilbaino debe asegurarse la eliminatoria frente a un Tarragona que no es ciertamente el de la temporada última y el encuentro Atlético Madrid - Español puede y debe ser el más reñido de todos.

Hay aquí la incógnita de este Español desconcertante que siempre se desespera, reacciona, en la Copa y que ahora querrá aprovecharse del mal momento que atraviesa un Atlético que sin Ben Barek y Domingo no rinde lo debido; viene bordeando la caída. Dos depuradas técnicas y dos cuartetos defensivos magníficos se darán cita esta vez en El Metropolitano, y siete días después en Casa Rabia para darnos a un digno semifinalista, a un serio candidato al trofeo.

Valencia, Atlético, Granada y el ganador del choque Madrid-Bilbao juegan a asegurarse la eliminatoria y Real, Español, Barcelona y Tarragona a encajar el menor número posible de goles. ¿Qué grupo se saldrá con la suya? ¿El formado por los representantes del centro, Andalucía y Levante o el que integran los tres clubs catalanes y el once realista de Guipúzcoa?

Es probable que el aficionado ya tenga designado a los semifinalistas, Valencia, Atlético de Madrid, Barcelona y Madrid o A. de Bilbao sean probablemente. Pero la Copa es pródiga en sorpresas aporta resultados desconcertantes, premia al más osado. Y no cabe negar que Real, Granada, Español y Tarragona están dispuestos a todo, a cualquiera dar la campanada. De aquí que el pronóstico sea una aventura, no pueda lanzarse alegremente. Al menos hasta conocer los primeros resultados. Y sus consecuencias. —PEGUAR.

Anúnciese en el **DIARIO EL FARO**

## Han batido el record

### Aterrizan después de volar 120.000 kilómetros

Fullerton (California). — Los aviadores Bell Barnis y Dick Ridel, han aterrizado con su avión «Sunkist» en el aeropuerto local, a las 11'45 (hora del Pacífico) tras de haber establecido una nueva marca mundial de vuelo continuo de 1008 horas y dos minutos, desde que despegaron del aeródromo de Fullerton hace 42 días.

Los citados pilotos han volado más de ciento veinte mil kilómetros, equivalente a haber dado tres veces la vuelta al mundo. —Efe.

Anúnciese en **EL FARO**

## RUEDO IBERICO

# El roce Luis Miguel Dominguín - Dos Santos

### Los toreros españoles al borde de un conflicto con los portugueses

Lisboa, 37.—Creo que es un hecho incontrovertible encontrarnos actualmente en la «edad de oro» del torero portugués. Así se lee en el artículo de fondo del último número del «Sectorum», la revista del toreo lusitano. Los portugueses basan su tesis no sólo en un buen lote de matadores y novilleros, sino en cuanto a los rejoneadores, arte en el que afirman tener la primacía.

Por eso, es fácil de comprender la gravedad del incidente entre Manuel Dos Santos y Luis Miguel Dominguín. El «Diario Popular», de Lisboa, con un gran derroche de titulares, informa a sus lectores de que Manuel Dos Santos no tomó la alternativa en el mes de mayo que a Madrid. Después de afirmar que a Dos Santos se le ha considerado en España una primera figura del toreo, y que era uno de los espadas que más corridas tenía contratadas al iniciarse la temporada, habla de los éxitos alcanzados en Valencia por el portugués, que más tarde torearía en Barcelona, Murcia y Sevilla, confirmando la alternativa en Madrid.

«Tal situación única provocó —dice textualmente «Diario Popular»— la envidia y mala voluntad de un torero español, que la afición portuguesa siempre protegió desde niño, cuando aquí llegó refugiado con sus padres durante la guerra civil y que pretende con algunas decenas de plazas que explota —como ya dijo Arruza— ser mandón del toreo español. Luis Miguel Dominguín se llama el torero en cuestión. Y olvidando cuanto se debe con otros matadores compatriotas suyos a Portugal, en donde siempre fueron recibidos con los brazos abiertos, se metió a evitar que Manuel Dos Santos torease en España. Ya en diez del pasado marzo consiguió que Manuel no torease en Barcelona, poniendo tal condición para torear él, Luis Miguel. Luego quiso quitarlo de los carteles de la Feria sevillana. Ahora surge la cuestión de las corridas de San Isidro, en las que Dominguín exige sea el quien confirme la alternativa del portugués. Manuel con un gesto que mucho le honra, por saberse perseguido, se ha recusado rotundamente».

Hasta aquí el lisboeta «Diario Popular». Es cierto que Luis Miguel haya recibido durante la guerra esa hospitalidad portuguesa que hoy se le recuerda. Estudió en las aulas del Instituto español de Lisboa y nuestras vecinas, le acogieron con esa hidalguía noble y generosa que les caracteriza. Por eso el incidente con Dos Santos, que es la esperanza de la afición taurina portuguesa no es precisamente muy elegante que digamos. El incidente rebasa los límites de lo pensativamente personal, pues los portugueses, con razones de peso, hacen causa común con su ídolo.

Por otra parte, después de la pérdida de las plazas mejicanas, los toreros españoles se encuentran al borde de un conflicto semejante con los ruedos portugueses. Actualmente, los matadores y novilleros mejicanos, rondan a los empresarios portugueses con una insistencia irresistible. La competencia es enorme y con los toreros portugueses y mejicanos, los coliseos lusitanos pueden perfectamente abrir todas las tardes.

No sabemos quien perderá mas con el conflicto que este grave incidente comienza a perfilar. Pero muy por encima de las pérdidas y ganancias, están las relaciones, no ya amistosas, sino fraternales entre los dos países de la Península. Y es lástima que un incidente tan fácil de evitar, sirva de punto de fricción. Conociendo la susceptibilidad cristalina de los lusitanos, se comprende que no se trate de un roce profesional entre dos toreros, sino de algo de mas exactas consecuencias. — EFE.

**VALE** POR UN FOLLETO SOBRE  
CONTABLE — JEFE CONTABLE  
CORRESPONDENCIA COMERCIAL  
CALCULO MERCANTIL — ESTADISTICA  
**¡ESTUDIE POR CORREO!**  
INSTITUTO ELCANO  
Apartado 245 • San Sebastián

Estudie por correspondencia  
CONTABILIDAD-CORTE-CONFECCION-CULTURA GENERAL  
**ACADEMIA CCC** PIDA FOLLETO GRATIS HOY MISMO  
Apartado 108 SAN SEBASTIAN

**Doctor RUIZ HEROLA**  
Ex-profesor Ayudante de la Clínica de Enfermedades de la Infancia, del Hospital Central de Sevilla  
**Enfermedades de la infancia.**  
**Puericultura. - Medicina general**  
Teniente Arrabal, 11 — Consulta de 5 a 8. — Ceuta

# Jefatura Provincial de Sanidad

## VACUNACION ANTIVARIOLICA

Ante el número de casos de viruela que se viene observando en algunos países, esta Jefatura ha dispuesto que se lleve a cabo una campaña de vacunación, que es el medio infalible para evitar que la enfermedad haga su aparición en nuestra ciudad.

Sin perjuicio de la labor encomendada a los Inspectores de Sanidad dentro de sus distritos y de la que realicen los Médicos particulares, se han establecido, para comodidad del público, los Centros de vacunación que a continuación se mencionan, que funcionarán los días laborables en las horas que se expresan:

Clinica de Urgencia, de 9 a 10 y de 15 a 19.

Dispensario de Higiene Infantil (Plaza del General Mola) de 10 a 13.

Consultorio Médico de la Barriada del General Orgaz, de 10 a 12.

Consultorio Médico de la Ba-

rríada de Hadú (Calle Teniente coronel Gautier núm. 9, frente a la Farmacia de Cózar) de 9 a 12.

Tienen obligación ineludible de vacunarse los que no lo estén o lo fueron hace más de tres años. Los niños se vacunarán a partir de los tres meses de su vida.

Los Inspectores de Sanidad de Distrito y los Centros de vacunación recogerán en esta Jefatura los impresos para certificado, que será entregado a los interesados, que deben conservar en su poder por si fuese exigido para la entrega de las cartillas de racionamiento.

Los mencionados Inspectores de Sanidad y Centros, así como los Médicos particulares, darán cuenta semanalmente a esta Jefatura de las vacunaciones que practiquen.

Ceuta 23 de abril de 1949

El Jefe Provincial de Sanidad Dr. José Bosque.

# SUCESOS

Toro, 27.—El obrero Lorenzo Delgado sufre graves quemaduras a consecuencia de habersele prendido las ropas cuando intentaba encender un cigarrillo.

El infortunado obrero había estado trabajando en la reparación de un coche y llevaba impregnada la ropa de gasolina al entrar en un bar. Pidió lumbre a otros clientes para encender un pitillo y aún no había llevado a la boca el cigarro encendido cuando la llama de la cerilla se propagó al «mono» que vestía. Los clientes del Bar trataron de auxiliar y apagar el fuego, pero no lo consiguieron hasta que las ropas quedaron reducidas a cenizas.

Lorenzo Delgado fué conducido a la Casa de Socorro y, desde allí, después de realizada la primera cura, al hospital provincial, donde ha quedado internado.—Cifra.

# A estas alturas está nevando en León

León, 27.—Durante el día de ayer y el de hoy ha nevado en las montañas leonesas, sobre todo en los puertos, donde la nieve alcanza ya mucho espesor. En la montaña de Vesamian Lillo, también ha caído nieve con bastante intensidad, pero solamente ha cuajado en las partes altas.

El servicio de Correos se realiza con bastante normalidad. En la ciudad hace mucho frío, y durante algunos momentos cayeron copos de nieve que se deshicieron al llegar al suelo.—CIFRA.

# Anuncios breves

## Compras y ventas

¿NECESITA usted comprar, vender, alquilar, traspasar etc.? Acuda a nuestra sección de anuncios clasificados por palabras y resolverá cuanto desee rápida y económicamente.

SE COMPRAN y venden muebles usados, pagamos bien. Galsa, 4, Ceuta.

CAJONES vacíos, vendo. Perfumería Vicente Martínez.

## Alquileres

PRECISASE casa calle Real o céntrica alquiler máximo 300 pesetas pagaría espléndidamente llave razón Casa Martínez F. Española 26.

OFRECIO HABITACION, CABALLERO SEÑORITA. TENIENTE PACHEGO 14, 1.ª ZODA.

ADMITIRIA CABALLERO PENSION COMPLETA HABITACION PROPIA D<sup>os</sup> AMIGOS. RAZON FARO.

## Traspaso

SE TRASPASA Abacería, bebidas, Carbón, Frutas y Verduras, Trocha, Morro número 6.

## Varios

PLACAS, ROTULOS EN BRONCE, CRISTAL, ALUMINIO, TELEFONO 9-2-3.

# Boletín Oficial del Estado

## Normas para la constitución y funcionamiento de las Corporaciones provinciales

Madrid.—El Boletín Oficial del Estado publicará entre otras, las siguientes disposiciones: **Gobernación.**—Decreto por el que se dictan normas para constitución y funcionamiento de las Corporaciones provinciales. El presidente designará entre los di-

# TETUAN

## LLEGADA DEL SEÑOR ALVAREZ CLARO

En la mañana de ayer y procedente de Melilla, llegó el alcalde de dicha ciudad, don Rafael Alvarez Caro, quien cumplimentó a S. E. el teniente general Varela, Alto Comisario.

El señor Alvarez Claro que ha sido visitado por sus numerosas amistades en esta plaza, se propone permanecer en Tetuán unos días.

Grata estancia le deseamos en la capital del Protectorado.

## Delegación de Hacienda

## Servicio del Resguardo de Aduanas

### ANUNCIO DE CONCURSO

### CON AUTORIZACION DE LA SUPERIORIDAD

En el B. O. de la Zona núm. 16 de fecha 22 del actual, se publica el concurso para adquisición de prendas de uniformes, vestuario y equipo para el indicado Servicio, de acuerdo con las bases legales y técnicas que en el mismo se expresan, las cuales se hallan de manifiesto en la Junta Económica de dicho Servicio, sita en la Delegación de Hacienda, todos los días laborables, de 9 a 14 horas de la mañana. El acto de concurso se celebrará el día 10 del próximo mes de mayo, a las 12 horas.

Los anuncios serán por cuenta de los adjudicatarios.

Tetuán, 23 de abril de 1949.

El Presidente de la Junta, Fdo.: Eovaldo Iglesias Miguez

putados provinciales que se hallaren en el legal ejercicio del cargo o vicepresidente que le sustituirá en los casos de ausencia, enfermedad o vacante. Será obligatoria la constitución, como mínimo, de las secciones siguientes: Beneficencia y Otras Sociales; Sanidad, Urbanismo y Vivienda; Agricultura, Ganadería y Repoblación Forestal; Educación, Deporte y Turismo; Obras Públicas y Paro Obrero; Hacienda y Economía.

El presidente de la Corporación lo será también nato de todas las secciones. Con independencia de las secciones antes mencionadas, existirá una denominada de Gobierno, de la que será presidente el propio de la Corporación, y vocales los diputados que presidan las restantes secciones.

Las Diputaciones provinciales se reunirán en sesión ordinaria una vez al mes. Las Corporaciones provinciales celebrarán sesiones extraordinarias cuando por propia iniciativa las convoque el presidente de la Corporación y a petición de la tercera parte de los miembros que legalmente las constituyan. Las sesiones de la Diputación provincial serán públicas, salvo cuando el presidente respectivo disponga lo contrario por razones de orden público prestigio de la Corporación o decoro de alguno de sus miembros.

Ejército.—Decreto por el que se dispone que el intendente del Ejército, don Luis Pavadero Sastre, cesa en el cargo de director del establecimiento central de Intendencia y pase a la situación de reserva por haber cumplido la edad reservatoria.

Trabajo.—Decretos por los que se dispone que las entidades colaboradoras del Servicio de Enfermedad están obligadas a constituir los fondos de reserva determinados por los artículos 152 y 153 de su Reglamento.—CIFRA.

Anúnciese en **«EL FARO»** Diario de la mañana



Una obra maestra

Modelo B

ALFA

Máquinas de coser y bordar **ALFA**

Regulador de tensiones de baquelita graduada, prensa telas articulado, dispositivo de bordar automático, canillas de plexiglass

COSTURA REVERSIBLE

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

20 MESES DE CREDITO

Delegado: VICENTE MARTINEZ

# Deportes

## El Atlético de Bilbao elimina al Real Madrid, por 3-1 en el encuentro de desempate jugado ayer

Barcelona, 27.—Con el resultado de 1 a 0 a favor del Atlético de Bilbao, ha terminado el primer tiempo del partido de fútbol correspondiente a la Copa del Generalísimo, jugado en el campo de Las Cortes.

El tanto bilbaíno fué marcado a los cuatro minutos de juego por Zarra. Durante esta primera parte dominó el Atlético, cuya delantera dió más sensación de peligro.

Se inicia el partido a las cuatro y media, y a los cuatro minutos el Atlético consigue su primer gol en un fuerte remate de Zarra que Bañón desvia a corne. Saca el corne Bilbao Zarra recoge el balón de cabeza y marca. Contrataca el once madridista. Macala es su delantero mas peligroso. Después de un ataque de la delantera bilbaína que dominó durante todo el tiempo, se llegó a la segunda parte.

De los madridistas solamente se salva Bañón, con sus magníficas y seguras intervenciones. El público se mostró totalmente imparcial, aunque recibió al Madrid con una pita. Y si en el primer tiempo abucheo al Madrid por su nulo juego, en el segundo tiempo, cuando el Madrid, después de empatar, dominó totalmente al Atlético le jaleó y apoyó con entusiasmo. Y mas tarde, cuando decidido ya el encuentro, Gainza se dedicó a tirar balones fuera, demostró su disgusto protestando de la actuación de éste.

El Madrid se recuperó en el segundo tiempo, ligando bu-

nas jugadas, y pasando a dominar, hasta conseguir el empate. El Atlético estuvo embotellado perdiendo los madridistas muchas ocasiones de marcar, ya que fueron varios balones a estrellarse en los postes. En una escapada de la delantera bilbaína, lograron deshacer el empate, sin que los esfuerzos del Madrid, que siguió atacando y dominando con gran entusiasmo y realizando un gran juego, sirviendo de nada.

El arbitraje del señor Azon, con bastantes fallos, no tuvo sin embargo influencia en el marcador.—Arlil.



Quiero vender... pero ¿cómo y a quién? nadie lo sabe

¡Ya lo tengo!

pondré un anuncio breve en **EL FARO** que es muy eficaz y además, muy económico

NUMEROS DELTO 50 CENTIMOS.—NUMERO ATRASADO 60 CENTIMOS.—SUSCRIPCION: CEUTA Y MARRUECOS Mensual, 10 ptas. Trimestre, 30 ptas. Año 120 pta  
PENINSULA Mensual, 10 pesetas. Trimestre 30 pesetas. Año 120 pesetas

# EL FARO

DIARIO DE LA MAÑANA GRÁFICO Y DE INFORMACIÓN GENERAL

DIRECCION, REDACCION ADMINISTRACION Y TALLERES  
General Millán Astray, número 7  
Teléfono de la Redacción, Administración y Talleres, número 7-9-9  
APARTADO DE CORREOS, NUMERO 188

## DESERTORES RUSOS DE LA ZONA Occidental de ocupación en Alemania

### Al igual de Kravchenko, fueron muchísimos los que «escogieron su libertad»

#### «En cualquier parte de América, con un poco de tierra y una mula, viviríamos tranquilos», dicen los comunistas desertores



Al igual que estos infelices campesinos de Tervola, son muchos los rusos que emigran buscando la llegada a las zonas occidentales

Kravchenko, Gousenko y algunos otros desertores del sistema soviético, provocaron en los Estados Unidos una gran publicidad y un interés fascinante. Pero en cambio, por contraste, nada semejante ha ocurrido ante el hecho y fenómeno extraordinario de que en los dos últimos años hayan desertado a las zonas occidentales de ocupación en Alemania más de 5.000 rusos entre militares y paisanos que tenían cargos de importancia en la zona soviética de ocupación.

Evidentemente, cuando un individuo como Kravchenko deserta y escribe un libro, captura con facilidad la imaginación del público. Sin embargo cada uno de aquellos rusos huidos de la zona soviética atravesaron mayores riesgos que los de Kravchenko por alcanzar la libertad, y lo que es aún peor, corriendo una suerte más adversa. Porque la norma del Gobierno militar norteamericano en Alemania es la de devolver aquellos desertores a la zona rusa, lo cual equivale, sin paliativos, a entregarlos al pelotón de ejecución o a la muerte lenta de hambre y miseria en Siberia.

En los momentos presentes parece que no hay ninguna razón lógica para su cumplimiento a no ser la repugnancia con que los hombres de armas ven la deserción incluso en las tropas del enemigo. Por ello existe un movimiento encaminado a lograr que el mando norteamericano de por terminado el acuerdo.

Ultimamente un político alemán bien relacionado con la organización soviética en

Alemania declaró a un corresponsal norteamericano que «el Cuartel general soviético en Berlín quedaría vacío desde el general de mayor guarnición al último ordenanza, en cuanto tuvieran seguridad de que habrían de encontrar refugio en cualquier parte de América donde se contentarían con tener un trocito de tierra y una mula».

Pero ni siquiera hace falta eso. El hecho de que el número de desertores de todas las categorías haya llegado a 5.000 en dos años revela un ansia innegable de libertad.

Sin embargo hay desertores que consiguen traspasar la zona norteamericana y llegar a Francia e incluso a América. Los nombres de los más recientes se guardan en el más absoluto secreto aunque es conocido que incluyen un coronel general y muchas otras personalidades de igual importancia.

Por otra parte hay algunos que han sido hecho públicos como los siguientes. AKarpinsky, profesor de Geología e Hidrología del Instituto Minero de Leningrado; K. G. Molodetsky, director del departamento económico del Instituto de los Pueblos del Norte; L. N. Smirnov, profesor de Geología del Instituto de Leningrado; y Brailowsky, uno de los primeros físicos soviéticos en la exploración de la energía atómica.

Lo más probable es que individuos de esta categoría sean invitados a proseguir en América sus trabajos, si bien su deserción, más notable y más arriesgada, no tendrá nunca la resonancia alcanzada por la de Victor Kravchenko. —(Servicio especial).

## En Méjico no existe LA HISTORIA

### Significado político del homenaje a Zapata, el general revolucionario, émulo de Pancho Villa

Méjico 27.—Acaba de rendírsele homenaje en Curut'a a Emiliano Zapata, el hombre que, con Pancho Villa, hacia temblar y caer a los Gobiernos de Méjico. No cabe duda que si a Zapata le hubiera representado un Wallace Brery en la pantalla, su estampa de rebelde impenitente sería por estas fechas tan popular en el mundo, e más, que la del propio Villa.

A la cabeza de sus huestes campesinas, descamisadas y hambrientas, ebrias de sangre y de pulque, Emiliano Zapata lucía en aquellos tiempos su facha de "charra": magníficos caballos, trajes con adornos de oro y plata, gran pañuelo de seda y dos buenos pistoles cargados de cinco, repeto de balas. Era una gavilla fanática, impecable, cuyo jefe predicaba, con el definitivo argumento de las armas, de la "tra incendiaria y del saqueo, su hermosa doctrina de redención: "Tierras y libertad" Tierra y libertad para la humilde granada campesina y semidesnuda. Buena carga de motivo durante aquella terrible coyuntura mexicana.

De esta gente surgió Zapata. Uno entre ellos, primero. Después, su pensamiento su voz y su brazo vengador. A la postre, un terateniente más con grado de general y ambiciones de político, refinando sobre la miseria de su tropa exasperada. Y así, hasta que fué asesinado a traición, por orden presidencial. ¿Puede darse un asunto cinematográfico más anasitante?

El zapatismo llegó a ser, y es

aún hoy, una auténtica escuela. Escuela de violencia y escuela doctrinal.

Diffícilmente podrá darse un país —excepto Rusia— que, como Méjico, haga de la Historia una materia tan moleable para la especulación política.

Lo que para unos representa el crimen, la traición o la vileza, para los del campo contrario significa la justicia, la lealtad o la virtud, y viceversa. En Méjico, no existe la Historia objetiva, todo es tendencioso. Una buena prueba sería lo sucedido ahora con el homenaje a Zapata. Para los escritores y periodistas gubernamentales el general revolucionario no tuvo ni un solo defecto, ni una sola mancha en su hoja de héroe de la patria. Para los escritores y periodistas de la oposición, el perfecto insurrecto, contra todo y contra todos, no tuvo ni un solo defecto encomiable. Ni un solo gesto de altruismo frente a las dramáticas realidades de su pueblo.

Y es que la Historia de Méjico, como nación soberana, no es otra que la de sus tremendas guerras civiles, entre las mismas fuerzas que hoy continúan vivas en el país con sus sectarismos de siglo contrario.

Por eso cuando algún personaje mexicano sea juzgado poniendo en la balanza de la investigación histórica sus acerbos y sus errores, sus buenas y malas acciones, sin tener en cuenta su mérito ideológico, será llegada una hora grande para Méjico. —D. G. P.

## El Caudillo recibe en El Pardo a los peregrinos del «Crucero de San José de CALASANZ»

(Viene de la primera).

tenido aquella palabra que un español insigne bautizó con el nombre de la Hispanidad, demostrándoles que no es palabra vacía.

Nosotros, como católicos, tenemos una filosofía, y esa filosofía nos dicta una norma para cada uno de los momentos de nuestra vida y en ella encontramos lecciones para nuestro marchar. Para nosotros, la tierra es camino; para otros, el mundo es fin, y esta enorme diferencia del mundo católico y cristiano con el que no lo es, caracteriza los actos de nuestra vida y el sentir del nuevo Estado español. Por eso lo mismo que los pueblos se unen, y vamos a los eslavos intentar formar una pifa—para los destinos materiales de la vida y a los pueblos anglosajones unir y estrechar sus lazos con un concepto de vida de comunidad. Los pueblos hispanos, no estamos solamente unidos por la lengua hermosa de Cervantes, sino también por una filosofía católica por un destino común, norma para nosotros, tierra es camino y marchamos hacia una misma meta. Grandes anhelos.

Yo os ruego llevéis a las gradas de la silla del Santo Padre,

la cabeza de todo este mundo católico, y más tarde a vuestros hogares, el sentir de una nación que ha renacido y no se conforma con la mediocridad y el materialismo de los tiempos presentes.

Una salva de aplausos encoge las palabras de Su Excecellencia, quien seruidamente saludó, estrechando su mano, a todos los peregrinos hispano americanos. —D. G. P.

### Audiencias de S. E. el Jefe del Estado

(Viene de la primera).

oiones Culturales: don Domingo de las Barceñas, embajador de España; don Joaquín Ruiz-Giménez, embajador de España en el Vaticano; don Emilio Pastor Santos, presidente de la Hermandad Hispano-Filipina; don Fernando de Mosses, ministro de España en Honduras; marqués de Vives; don Agustín Marín, presidente de la Asociación de Ingenieros de Minas de España; barón de Caecer, y don José García Hernández, gobernador civil de Las Palmas. —D. G. P.